

## Organizátori



## Generálny partner



## Partneri



Alliance Française



## Hlavný mediálny partner



## Mediálni partneri



## Generálny sponzor



Východoslovenská energetika a.s.

## Hlavný sponzor



ŽELEZNIČNÁ SPOLOČNOSŤ SLOVENSKA

## Sponzor:



PRVÁ STAVEBNÁ SPORITEĽŇA

## Európsky vlak je projekt spoločností:

MitOst e.V.

Nemecká spoločnosť pre zahraničnú politiku

Spoločnosť Edyty Stein



Deutsche Gesellschaft für Auswärtige Politik e.V.



## Projekt podporili:

Európska komisia



Nadácia Roberta Boscha  
ROBERT BOSCH STIFTUNG

MitOst e.V.



## Všetky cesty vedú do Košíc! Festival v rámci projektu Európsky vlak

100 ľudí sa 24. apríla 2006 vydá na cestu v Európskom vlaku 2006 cez 7 krajín Európskej únie. Počas týchto 8 dní prejdú Nemecko, Česko, Rakúsko, Slovensko, Maďarsko, Slovensko a Poľsko, stretnú sa s ľuďmi týchto rôznych regiónov Európy, aby si vymenili názory, predstavili svoje vlastné kultúry a tak spoločne okúsili kultúrnu rozmanitosť Európy. Vlak sa na svojej ceste zastaví v týchto mestách: Berlín, České Budějovice, Linz, Maribor, Pécs, Košice, Krakov, Görlitz - Zgorzelec.

**Vlak navštívi Košice 27. 4. 2006.** Príchod je plánovaný na **16:10**. Mladí ľudia, ktorí prídu do Košíc, majú pripravené pre občanov nášho mesta a regiónu projekty, prostredníctvom ktorých sa budú snažiť nadviazať s nami dialóg a dozvedieť sa niečo bližšie o našom každodennom živote v novo sa tvoriacej Európe.

Festival Európy bude prebiehať v centre mesta (Dolná brána) a v blízkosti stanice (pódium pred budovou železničnej stanice). Toto je práve tá časť projektu, do ktorej sa má zapojiť každé mesto, v ktorom bude Európsky vlak stáť. Na Slovensku je to mesto Košice. Prostredníctvom tohto Festivalu sa môžeme predstaviť celej Európe, ako mesto s bohatou a rôznorodou kultúrou.

Chceme aby sa prezentovali názory a prania ľudí, nové vize pre Európu, ale tiež výhrady a v neposlednom rade i úvahy na témy ako: mobilita, vzdelanie, rovnosť šanci a menšinová politika, rozširovanie Európskej únie, budúcnosť integračného procesu.

Vo všetkých zastávkach vlaku oslávim spoločne s obyvateľmi miest festival, v Košiciach pod titulom „Všetky cesty vedú do Košíc!“

**Európsky vlak je viac než len cestovanie vlakom.**

**Spája ľudí, mestá, krajiny a iniciatívy.**

**Tento vlak je Európa!**

## FESTIVAL EURÓPY

pri príležitosti príchodu

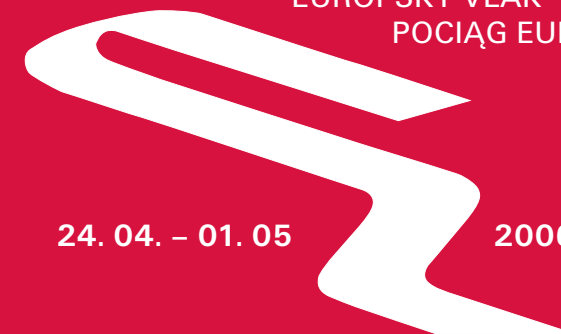
## EURÓPSKEHO VLAKU

### 2006

„Európu za 8 dní prejsť a spoznať“

EUROPAZUG  
EUROPAVLAK

VLAK PRE EVROPU  
EURÓPAVONAT  
EURÓPSKY VLAK  
POCIĄG EUROPA



24. 04. – 01. 05

2006

# KOŠICE

## 27. 4. 2006

Záštitu nad festivalom prevzal primátor  
mesta Košice  
Ing. František Knapík

## Dolná brána

11:00 Študenti nášho mesta (ŠPMK) pre Vás pripravili vystúpenia:

- Mažoretiek
- DFS Jahôdka
- BreakDance – Orgovánová 5
- Hip Hop – Orgovánová 5
- DFS Detský folklórny súbor
- Projekt People against rasism - Ľudia proti rasizmu
- Prednes poézie a prózy v rôznych jazykoch
- Maľovanie na tváre

Gymnázium Tomáša Akvinského, Zbrojničná 3

- hudobný program
- a ďalšie

## Mlynská ulica

10:00 „*Ulička remesiel*“

prezentácia ľudových remeselníkov a ich výrobkov“

### Hlavný program Festivalu Európy

#### Pódium pred železničnou stanicou

13:00 SUŠ – Stredná umelecká škola, Exnárova 8

13:30 Konzervatórium, Timonova 2

Moderátor programu *Gejza Tóth*

### Hlavný program Festivalu Európy

#### Pódium pred železničnou stanicou

14:30 SZUŠ – Súkromná základná umelecká škola, Starozagorská 10

- FS Železiar
- DFS Železiarik
- DFS Hanička
- FS Hornád
- Košický detský a mládežnícky zbor
- Irish Dance Academy Slovakia

16:00 SUŠ – Stredná umelecká škola, Exnárova 8

16:15 CVČ Domino, Popradská cesta 86

- UnoTeens
- Dychový orchester mladých

### 16:10 Príchod Európskeho vlaku Privítajme ich spolu !!

*nástupište č. 1 – čaká na Vás pestrý kultúrny program  
80 účastníkov zo 16 krajín Európy!*

17:00 *SoundExpansion*  
5 DJ-ov z 5 krajín, ktorí prídu Európskym vlakom, budú hrať len pre Vás

17:40 **Divadlo ROMATHAN**

18:10 **Ukrajinský zbor KARPATY**

Moderátor programu *Gejza Tóth*

#### Pódium pred železničnou stanicou

19:00 *KONCERT NA ŽELEZNIČNEJ STANICI*  
**ZUZANA SMATANOVÁ**

*Kapely: Wings of Apocalipsa  
Aliby  
Sexit  
Kvety v podpaží  
Dilemma  
PB Tristan  
Sound Expansion*

Moderátor programu *Gejza Tóth*

### Sprievodné podujatia Festivalu Európy

9.00 **Otvárame Košice svetu II**, Magistrát mesta Košice: konferencia na tému rozvoja turizmu

10:00 **Fotoclub NOVA**, Hlavná 48: retrospektívna výstava fotografií

10:00 **Slovenské technické múzeum** v spolupráci s **Francúzskou Alianciou**, Hlavná 88: výstava fotografií „*Parížania*“

13:00 **Východoslovenské múzeum** pripravuje razenie mincí v dobových kostýmoch pri stanici

14:00 **UPJŠ**: Beseda študentov a politikov na témy budúcnosti Európskej únie. Záštitu nad podujatím prevzal rektor Univerzity Pavla Jozefa Šafárika Prof. JUDr. Vladimír Babčák, CSc.

17:00 **Verejná knižnica J. Bocatia**, Hlavná 48: Beseda so spisovateľom **Michalom Hvoreckým**, ktorý do Košíc pride Európskym vlakom

10:00 **Škola úžitkového výtvarníctva**, Jakobyho 15  
Streetart v meste

19:00 **Štátna filharmónia**, Dom Umenia, Koncert „*Konzervatoristi hrajú s filharmonikmi*“

19.00 **Zbor sv. Cecílie** – Koncert v Kaplnke sv. Michala

20:30 **Centrum súčasných umení/ICCT**, Nižná úvrať 25  
Koncert **PB. TRISTAN** /FR - CZ/ kapely

22.00 Video-prezentácia školy úžitkového výtvarníctva

23.00 After party pre účastníkov Europazugu a širokú verejnosť